

T E R R A S S A 1 9 8 6

DEL 4 AL 9 DE JULIOL

Festa Major!



AJUNTAMENT  DE TERRASSA

IMCET

Institut Municipal de Cultura Esports i Joventut

Com cada any després de Sant Pere, just encetat l'estiu, els terrassencs fem Festa Major.

Precedida de les festes dels diferents barris, la Festa Major de Terrassa és el gresol on es barregen els ritus lúdics dels festeigs: la cultura, la gesca, l'esport i les nostres tradicions més entranyables.

La nostra Festa Major té un tarannà, uns senyals d'identitat ben propis i inqüestionables, que es projecten a les viles i ciutats de la nostra comarca d'influència.

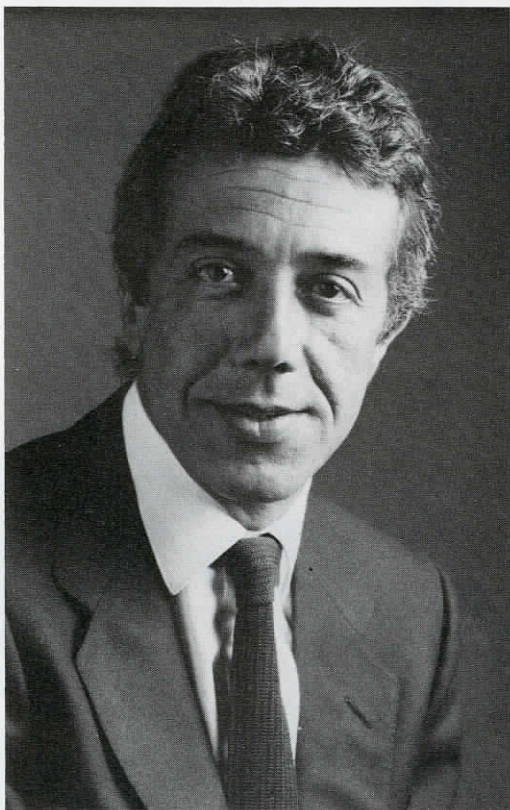
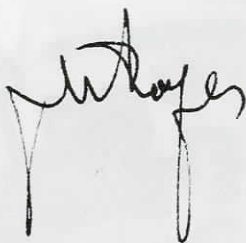
Uns senyals d'identitat que en un altre àmbit es fan palesos a nombrosos edificis de la ciutat, construïts amb el geni i l'empenta del modernisme. Un d'ells, l'edifici neogòtic de l'Ajuntament, l'inaugurarem aquestes dies després d'acabar-ne, 83 anys després, la bella façana dissenyada per l'arquitecte Muncunill.

Però aquest és només un exponent. Com tots sabem, altres edificis bastits al començament del nostre segle s'han agençat i reconstruït, retornant-los la seva bellesa inicial: el Parc de Desinfecció, el Mercat de la Independència, la Casa Baumann, el Vapor de Ca l'Izard, la Masia Freixa, etc.

Són part dels nostres senyals d'identitat, del nostre caràcter de ciutat industrial i cultural, de Terrassa.

Terrassencs i forasters, gaudim a cor què vols de la nostra Festa Major!

MANUEL ROYES I VILA



Como cada año después de San Pedro, recién iniciado el verano, los terrassenses hacemos Fiesta Major.

Precedida de las fiestas de los diferentes barrios, la Fiesta Mayor de Terrassa es el crisol donde se mezclan los ritos lúdicos de los festejos: la cultura, el jolgorio, el deporte y nuestras tradiciones más entrañables.

Nuestra Fiesta Mayor tiene un talante, unas señas de identidad muy propias e incuestionables, que se proyectan a los pueblos y ciudades de nuestra comarca de influencia.

Unas señas de identidad que en otro ámbito se hacen manifiestas en numerosos edificios de la ciudad, contruidos con el geni y el empuje del modernismo. Uno de ellos, el edificio neogótico del Ayuntamiento, lo inauguramos estos días después de acabar, al cabo de 83 años, la bella fachada diseñada por el arquitecto Muncunill.

Pero éste es sólo un exponente. Como todos sabemos, otros edificios contruidos al comienzo de nuestro siglo se han arreglado y reconstruido, devolviéndoles su belleza inicial: el Parc de Desinfecció, el Mercat de la Independència, la Casa Baumann, el Vapor de Ca l'Izard, la Masia Freixa, etc.

Forman parte de nuestras señas de identidad, de nuestro carácter de ciudad industrial y cultural, de Terrassa.

Terrassenses i forasters, ¡disfrutemos plenamente de nuestra Fiesta Mayor!

PROGRAMA FESTA MAJOR 1986

PROGRAMA FIESTA MAYOR 1986

DIVENDRES, 4 de juliol

A les 6 de la tarda

BAIXARÀ EL DRAC, acompanyat per la Cuca, des de la seva cova de Sant Llorenç i, ruixant amb foc i aigua, ens engrescarà a tots a anar a la Festa. Itinerari: Carretera de Matadepera, carrer Major de Sant Pere, Plaça de Mossèn Homs, Creu Gran, carrer Nou, carrer de Sant Pere i Raval de Montserrat.

A les 7 de la tarda

FINALS DEL TROFEU ASSOCIACIÓ DE CLUBS DE FUTBOL DE TERRASSA I COMARCA, a l'Estadi Municipal.

A 2/4 de 8 de la tarda

ATABALAMENT, concentració de tabals a la plaça de Mossèn Homs per rebre i acompanyar el Drac fins al Raval de Montserrat.

A 2/4 de 9 de la tarda

PREGÓ DE FESTA MAJOR a càrrec del pintor terrassenc JACINT MORERA, al Saló Capitular de l'Ajuntament.

A 2/4 de 10 del vespre

OBERTURA DE LA FESTA MAJOR des del balcó de l'Ajuntament i INAUGURACIÓ DE LA NOVA FAÇANA per l'Alcalde de la ciutat senyor Manuel Royes i Vila. A continuació es farà la tradicional VOLADA DE COLOMS.

A 3/4 de 10 del vespre

BATEIG DEL CAP GROS DE L'ANY, que obrirà la ballada dels Gegants, els Nans i els Bastoners de Terrassa. El Cap Gros de l'any ha estat patrocinat pel *Banc de Bilbao*.

A les 10 de la nit

RAVAL INFERNAL. El Raval, com sempre, serà un infern. Enguany amb la sorpresa del «Foc i Festa». Dansarem amb el foc de «La Pajara» i el Drac de Terrassa, «La Garsa» de Sant Feliu, i els Diables de Terrassa i de Sant Llorenç. Us recomanem que porteu roba adient, barrets, mocador i les sabates ben lligades. Aquest acte no és aconsellable per als infants.

A 2/4 d'11 de la nit

EL ROCK DE LA FESTA AL PORTAL DE SANT ROC, amb el grup de Terrassa HERNÁNDEZ & FERNÁNDEZ i, per primera vegada a la nostra ciutat, el nou rock basc amb KORTATU.

VIERNES 4 de julio

A las 6 de la tarde

BAJARÁ EL DRAC, acompañado de la Cuca desde la cueva de Sant Llorenç y, regando con fuego y agua, nos motivará a todos a ir a la Fiesta. Itinerario: Ctra. de Matadepera, c/ Major de Sant Pere, Plaça de Mossèn Homs, Creu Gran, c/ Nou, c/ de Sant Pere y Raval de Montserrat.

A las 7 de la tarde

FINALES DEL TROFEO ASOCIACIÓN DE CLUBS DE FUTBOL DE TERRASSA Y COMARCA, en el Estadio Municipal.

A las 7,30 de la tarde

ATABALAMENT, concentración de tambores en la Plaza Mossèn Homs para recibir y acompañar al Drac hasta el Raval de Montserrat.

A las 8,30 de la tarde

PREGÓN DE FIESTA MAYOR a cargo del pintor terrassense JACINT MORERA, en el Salón Capitular del Ayuntamiento.

A las 9,30 de la noche

APERTURA DE LA FIESTA MAYOR desde el balcón del Ayuntamiento e INAUGURACIÓN DE LA NUEVA FAÇANA por el Alcalde de la ciudad señor Manuel Royes i Vila. A continuación tendrá lugar la tradicional SUELTA DE PALOMAS.

A las 9,45 de la noche

BAUTIZO DEL CAP GROS DE L'ANY, que abrirá el baile de los Gigantes, los Cabezudos y los Bastoners de Terrassa. El Cap Gros de l'any ha sido patrocinado por el Banco de Bilbao.

A las 10 de la noche

RAVAL INFERNAL. El Raval, como siempre, será un infierno. Este año con la sorpresa del «Foc i Festa». Bailaremos con el fuego de la «Pajara» y el Drac de Terrassa, «La Garsa de Sant Feliu», y los Diables de Terrassa y de Sant Llorenç. Os recomendamos que lleveis ropa adecuada, sombreros, pañuelo y zapatos bien sujetos. Este acto no es aconsejable para los niños.

A las 10,30 de la noche

EL ROCK DE LA FESTA EN EL PORTAL DE SANT ROC, con el grupo de Terrassa HERNÁNDEZ & FERNÁNDEZ y, por primera vez en nuestra ciudad, el nuevo rock vasco con KORTATU.

DISSABTE, 5 de juliol

A les 12 del migdia

REPICADA DE CAMPANES A LES ESGLÉSIES DE LA CIUTAT.

A 2/4 d'1 del migdia

LES XARANGUES comencen la festa pel centre de la ciutat i ens porten cap a la Plaça Vella.

A 2/4 de 2 del migdia

APERITIU DE FESTA MAJOR, a la Plaça Vella. Agraïm la col·laboració de: Egara Pastisseria, Xarcuteria Ca la Montse i de Pesca Salada Maria Matas.

A les 5 de la tarda

II TRIAL SIN-INDOOR Ciutat de Terrassa. A la Plaça de Lluís Companys. Organitzat per T. Blanquez, M. Dacosta i Ajuntament de Terrassa. Col·labora: Coca-Cola.

A partir de les 6 de la tarda

DESFILADA DE COTXES D'ÈPOCA per la Rambla d'Egara. Organitzada per l'Antic Car Club de Catalunya amb la col·laboració dels actors del «Teatre d'Egara». Acte patrocinat pels concessionaris de Terrassa de Seat-Audi-Volkswagen, Renault, Peugeot-Talbot, Ford, Opel i Citroën.

A les 7 de la tarda

LA CERCAVILA per a grans i petits, amb la participació desinteressada dels grups de cultura tradicional i popular de la ciutat: Gegants, Dracs, Nans i Caps Grossos, Bastoners, Castellans, Grallers, Diables, Pajares, Bitxos, Bruixes, etc.

Sortiran de 4 punts diferents del centre de la ciutat per confluïr al bulevard de la Rambla d'Egara on es formarà la gran cercavila que anirà pel Portal de Sant Roc, c/ Major, Plaça Vella, c/ dels Gavatxons per acabar al Raval de Montserrat. Els grups de foc faran tres exhibicions: al Portal de Sant Roc, a la Plaça Vella cantonada amb Gavatxons i al Raval, davant de l'Ajuntament.

SÁBADO 5 de julio

A las 12 del mediodía

REPIQUE DE CAMPANAS EN LAS IGLESIAS DE LA CIUDAD.

A las 12,30 del mediodía

LAS CHARANGAS empiezan la fiesta por el centro de la ciudad y nos llevan hacia la Plaça Vella.

A la 1,30 del mediodía

APERITIVO DE FIESTA MAYOR, en la Plaça Vella. Agradecemos la colaboración de: Egara Pastisseria, Xarcuteria ca la Montse y de Pesca Salada Maria Matas.

A las 5 de la tarde

II TRIAL SIN-INDOOR Ciutat de Terrassa. En la Plaza de Lluís Companys. Organizado por T. Blanquez, M. Dacosta y Ajuntament de Terrassa. Colabora: Coca-Cola.

A partir de las 6 de la tarde

DESFILE DE COCHES DE EPOCA por la Rambla d'Egara. Organizado por el Antic Car Club de Catalunya con la colaboración de los actores del «Teatre d'Egara». Acto patrocinado por los concesionarios en Terrassa de Seat-Audi-Volkswagen, Peugeot-Talbot, Renault, Ford, Opel i Citroën.

A las 7 de la tarde

LA CERCAVILA para grandes y pequeños, con la participación desinteresada de los grupos de cultura tradicional y popular de la ciudad: Gegants, Dracs, Nans, Caps Grossos, Bastoners, Castellans, Grallers, Diables, Pajares, Bitxos, Bruixes, etc.

Saldrán de 4 puntos diferentes del centro de la ciudad para confluïr en el bulevard de la Rambla d'Egara donde se formará la gran Cercavila que irá por el Portal de Sant Roc, c/ Major, Plaça Vella, c/ dels Gavatxons, para acabar en el Raval de Montserrat. Los grupos de fuego harán 3 exhibiciones: en el Portal de Sant Roc, en la Plaça Vella esquina con Gavatxons y en el Raval delante del Ayuntamiento.

A les 7 de la tarda

MOSTRA DE DANSES DE DIVERSOS POBLES D'ESPANYA a la Plaça del Progrés. Actuacions dels grups de ball de O Noso Lar, Casa d'Astúries, Peña Manolo del Rio i de l'Esbart Egarenc i l'Esbart Dansaire del Vallès. Durant tot el dia hi haurà una mostra de ceràmica, gastronomia i llibres. Organitzat per O Noso Lar i Ajuntament de Terrassa.

A les 7 de la tarda

AUDICIÓ DE SARDANES a la Plaça Vella amb la Cobla Ciutat de Terrassa. Organitza: ASERT.

A les 8 de la tarda

RECEPCIÓ OFICIAL oferta per l'Alcalde de Terrassa, senyor Manuel Royes i Vila, a les autoritats i representants d'entitats i institucions ciutadanes. L'assistència és per invitació.

A 2/4 de 9 del vestre

7na CURSA POPULAR (VOLTA A TERRASSA) que sortirà del nou bulevard de la Rambla d'Egara i tindrà un recorregut de 6 quilòmetres. Organitzat per: Unió Atlètica Terrassa. Inscripcions: Institut Municipal de Cultura, Esports i Joventut de Terrassa (IMCET), c/ Sant Quirze n.º 2 i a les pistes municipals d'atletisme, Avda. del/Abat Marçet s/n.

A 2/4 de 9 del vespre

SURTEN LES XARANGUES que ens animaran amb la seva música per diversos indrets del centre de la ciutat. Amb les xarangues: **Almonacid, Zaragoza i De Aragón.**

A 1/4 d'11 de la nit

CINEMA al Raval de Montserrat, amb la projecció de la pel·lícula: «Lo que el viento se llevó», dirigida per Victor Fleming.

A 2/4 d'11 de la nit

LA REVETLLA. LA TRACA anunciarà per tota la Rambla que comença la «marxa». Al Portal de Sant Roc podrem ballar fins a la matinada amb la música de l'ORQUESTRA CREMA i l'ORQUESTRA PLATERIA. També trobarem a la Rambla una discoteca per als més joves i la música del grup **Barbacoa**. Una gran nit.

A las 7 de la tarde

MUESTRA DE DANZAS DE VARIOS PUEBLOS DE ESPAÑA en la Plaça del Progrés. Actuación de los grupos de baile de O Noso Lar, Casa de Asturias, Peña Manolo del Rio y del Esbart Egarenc y l'Esbart Dansaire del Vallès. Durante todo el día se podrá visitar una muestra de cerámica, gastronomía y libros. Organizado por O Noso Lar y Ajuntament de Terrassa.

A las 7 de la tarde

AUDICION DE SARDANAS en la Plaça Vella con la Cobla Ciutat de Terrassa. Organitza: ASERT.

A las 8 de la tarde

RECEPCION OFICIAL ofrecida por el Alcalde de Terrassa señor Manuel Royes i Vila, a las autoridades y representantes de entidades e instituciones ciudadanas. La asistencia es por invitación.

A las 8,30 de la noche

7.ª CURSA POPULAR (VOLTA A TERRASSA) que saldrá del nuevo bulevard de la Rambla d'Egara y tendrá un recorrido de 6 kilómetros. Organizado por: Unió Atlètica Terrassa. Inscripcions: Institut Municipal de Cultura, Esports i Joventut de Terrassa (IMCET), c/ Sant Quirze n.º 2 y en las pistas municipales de atletismo Avda. Abat Marçet s/n.

A las 8,30 de la noche

SALEN LAS CHARANGAS que nos animarán con su música por diversos lugares del centro de la ciudad. Con las charangas: Almonacid, Zaragoza y De Aragón.

A las 10,15 de la noche

CINE EN EL RAVAL DE MONTSERRAT, con la proyección de la película: «Lo que el viento se llevó», dirigida por Victor Fleming.

A las 10,30 de la noche

LA VERBENA. LA TRACA anunciará por toda la Rambla que empieza la «marxa». En el Portal de Sant Roc podremos bailar hasta la madrugada con la música de la ORQUESTRA CREMA y la ORQUESTRA PLATERIA. También encontraremos en la Rambla una discoteca para los más jóvenes y la música del grupo **Barbacoa**. Una gran noche.

DIUMENGE, 6 de juliol

A 2/4 d'11 del mati

SOLEMNE CELEBRACIÓ EUCARÍSTICA a la Basílica del Sant Esperit, en honor dels Sants Patrons de la ciutat.

A 2/4 d'11 del mati

II CURSA DE PATINS a l'Avda. de l'Abat Marçet. Organitzada pel Col·legi Joaquina de Vedruna. Inscripcions: Institut Municipal de Cultura, Esports i Joventut de Terrassa (IMCET), c/ Sant Quirze n.º 2. Patrocina: Cerveses «San Miguel».

A 2/4 de 12 del migdia

ESCLATA LA TRONADA a la sortida de l'ofici. Després dels pilars de les colles castelleres, la Corporació Municipal obrirà el tradicional **BALL DE PLAÇA DE TERRASSA**, el qual serà continuat per l'Esbart Egarenc amb la **Cobla la Principal de Terrassa**.

Tot seguit **BALL DE GEGANTS, NANS I BASTONERS**, que encetaran la desfílada cap a l'Ajuntament pel carrer dels Gavatxons i el Raval de Montserrat, la qual anirà encapçalada pel Drac, amb els Macers i el Penó de la Ciutat, portat enguany pels directius del **Terrassa Futbol Club**.

A 2/4 d'1 del migdia

EXHIBICIÓ CASTELLERA al Raval de Montserrat amb les colles **Minyons de Terrassa i Castellers de Terrassa**. **AUDICIÓ DE SARDANES** a la Plaça Vella a càrrec de la **Cobla la Principal de Terrassa**. Acte patrocinat per la **Caixa de Barcelona**.

A les 6 de la tarda

L'ESBART TERRASSA presenta el seu nou espectacle «**Verges '50**» sobre la música original d'en Lluís Llach. Al Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Preu: 500 Ptes. Organitzat per la Caixa d'Estalvis de Terrassa.

A les 7 de la tarda

JAZZ A LA PLAÇA VELLA amb l'actuació dels **PROFESSORS DE L'ASSOCIACIÓ D'ESTUDIS MUSICALS ANGLADA**, format per: Joan Albert, saxo alt; Néstor Munt, trompeta; Agustí Fernández, piano; Lluís Murillo, guitarra Jorge Serrate, baix; Ricardo Hochberger, bateria; Johnny D'juri, percussió.

De 7 a 9 de la tarda

ANIMACIÓ AL CARRER. A diversos indrets de la Rambla d'Egara i del Portal de Sant Roc amb l'actuació dels grups: **La Universal** (titelles), **Magic Potion**

DOMINGO 6 de julio

A las 10,30 de la mañana

SOLEMNE CELEBRACION EUCARISTICA en la Basílica del Sant Esperit, en honor de los Santos Patronos de la ciudad.

A las 10,30 de la mañana

II CURSA DE PATINS en la Avda. del Abat Marçet, Organizada por el colegio Joaquina de Vedruna. Inscripcions: Institut Municipal de Cultura, Esports i Joventut de Terrassa (IMCET), c/ St. Quirze n.º 2. Patrocina: Cervezas «San Miguel».

A las 11,30 del mediodia

ESTALLA LA TRONADA a la salida del oficio. Después de los pilares de las colles castelleres, la Corporación Municipal abrirá el tradicional **BALL DE PLAÇA DE TERRASSA**, que será continuado por el Esbart Egarenc con la **Cobla La Principal de Terrassa**.

Seguidamente **BAILLE DE GEGANTS, NANS I BASTONERS**, que abrirán el desfile hacia el Ayuntamiento por la calle dels Gavatxons y el Raval de Montserrat, el cual irá encabezado por el Drac, con los Macers y el Pendón de la ciudad, que este año será llevado por los directivos del **Terrassa Futbol Club**.

A las 12,30 del mediodia

EXHIBICION CASTELLERA en el Raval de Montserrat con las colles **Minyons de Terrassa i Castellers de Terrassa**.

AUDICION DE SARDANAS en la Plaça Vella a cargo de la Cobla La Principal de Terrassa. Acto patrocinado por la **Caixa de Barcelona**.

A las 6 de la tarde

El **ESBART TERRASSA** presenta su nuevo espectáculo «**Verges '50**» sobre música original de Lluís Llach. En el Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Precio: 500 Ptas. Organizado por la Caixa d'Estalvis de Terrassa.

A las 7 de la tarde

JAZZ EN LA PLAÇA VELLA con la actuación de los **PROFESSORES DE LA ASOCIACION DE ESTUDIOS MUSICALES ANGLADA**, formado por: Joan Albert, saxo alto; Néstor Munt, trompeta; Agustí Fernández, piano; Lluís Murillo, guitarra; Jorge Serrate, bajo; Ricardo Hochberger, batería; Johnny D'juri, percusión.

De 7 a 9 de la tarde

ANIMACION EN LA CALLE. En distintos lugares de la Rambla d'Egara i del Portal de Sant Roc con la actuación de los grupos: **La Universal** (titelles), **Magic Potion** (vare-

(varietats), *Nino Mallorca* (cançó), *Ale Hop* (circ), *Gestikulus* (teatre) i *Percuta Negra* (música).

A les 8 de la tarda

MOSTRA DE ROCK DE LA COMARCA, al bulevard nou de la Rambla d'Egara podrem veure una mostra actual del rock que es fa a la nostra comarca. Hi actuaran els grups: **ADN** (Terrassa), **FACTORIA MULTICOLOR** (Terrassa), **SOPA DE GANSO** (Rubí), **PARIS 15** (Cerdanyola) i **BEBESINSED** (Sabadell).

A les 10 de la nit

L'ORQUESTRA DE CAMBRA DEL CONSERVATORI DE TERRASSA ens oferirà el «Concert de Festa Major», dirigit per **Francesc Llongueras**. A la Casa-Museu Alegre de Sagrera. Preu: 350 ptes. Organitzat pel **Retaula Artístic de Terrassa**.

A 1/4 d'11 de la nit

CINEMA INFANTIL, al Raval de Montserrat, amb la projecció de la pel·lícula: «*Els Amos del Temps*», dirigida per René Laloux.

A 1/4 d'11 de la nit

BALL D'ENVELAT al Portal de Sant Roc. Els balls de sempre, per als més grans i els més joves, fins a la matinada amb **L'ORQUESTRA PENNSILVANIA** i **L'ORQUESTRA MARABÚ**. Continuarà en marxa la **discoteca** davant del Mercat de la Independència i la música de **Barbacoa** a la Rambla.

A 2/4 d'11 de la nit

ESBART TERRASSA, segona representació de l'espectacle «*Verges'50*». Al Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Acte organitzat per la CET. Preu: 500 ptes.

A les 2 de la matinada

SESSIÓ «GOLFA» AL PARC DE SANT JORDI. **PAVLOVSKY** i el seu espectacle de cabaret. No us el perdeu, valdrà la pena. Preu: 500 Ptas.

dades), *Nino Mallorca* (canción), *Ale Hop* (Circo), *Gestikulus* (teatro) y *Percuta Negra* (música).

A las 8 de la tarde

MUESTRA DE ROCK DE LA COMARCA, en el bulevard nuevo de la Rambla d'Egara. Podremos ver una muestra actual del Rock que se hace en nuestra comarca. Actuarán los grupos: **ADN** (Terrassa), **FACTORIA MULTICOLOR** (Terrassa), **SOPA DE GANSO** (Rubí), **PARIS 15** (Cerdanyola) y **BEBESINSED** (Sabadell).

A las 10 de la noche

LA ORQUESTRA DE CAMBRA DEL CONSERVATORI DE TERRASSA nos ofrecerá el «Concert de Festa Major», dirigido por **Francesc Llongueras**. En la Casa-Museu Alegre de Sagrera. Precio: 350 Ptas. Organizado por el **Retaula Artístic de Terrassa**.

A las 10,15 de la noche

CINE INFANTIL, en el Raval de Montserrat, con la proyección de la película: «*Els Amos del Temps*», dirigida por René Laloux.

A las 10,15 de la noche

BALL D'ENVELAT en el Portal de Sant Roc. Los bailes de siempre, para mayores y jóvenes, hasta la madrugada, con la **ORQUESTRA PENNSILVANIA** y la **ORQUESTRA MARABÚ**. Continuará en marcha la **discoteca** delante del Mercat de la Independència y la música de **Barbacoa** en la Rambla.

A las 10,30 de la noche

ESBART TERRASSA, segunda representación del espectáculo «*Verges'50*». En el Centro Cultural de la Caixa de Terrassa. Acto organizado por la CET. Precio: 500 Ptas.

A las 2 de la madrugada

SESIÓN «GOLFA» EN EL PARC DE SANT JORDI. **PAVLOVSKY** y su espectáculo de cabaret. No se lo pierda, valdrá la pena. Precio: 500 Ptas.

DILLUNS, 7 de juliol

A 2/4 de 10 del matí

PARTIT DE FUTBOL que enfrontarà de nou els equips de la Corporació Municipal i de la Premsa local, al Club Egara.

A les 11 del matí

FIRA D'ARTESANS, DEL LLIBRE VELL I D'ANTIQUARIS a la Rambla d'Egara. Oberta tot el dia perquè es pugui mirar i remenar.

FESTA MAJOR PER A LA MAINADA

A les 11 del matí

GRAN XOCOLATADA amb melindros al Raval de Montserrat. Acte patrocinat per **Aldi-Superama**.

A 2/4 de 12 del matí

LA CERCAVILA INFANTIL. A continuació, el grup d'animació **El Tren d'Olot**, acompanyarà petits i grans des del Raval de Montserrat fins al Parc de Sant Jordi, on començaran a viure la il·lusió. Acte patrocinat per **Banc de Sabadell**.

A les 12 del migdia

COMENÇA LA FESTA DE LA IL·LUSIÓ. Tot el Parc de Sant Jordi i les places del voltant seran preses de la màgia. Jocs d'aventures, de bitlles, de cucanya, tallers de màscares, de modelatge, d'astronomia, de radioaficionats, de vídeo, passejades amb Bugui Bugui i amb barca. El pont tirolès, cercar l'agulla en el paller, el sorral... El Racó del conte i les rondalles, il·lusionisme... i fins i tot escuma de Bombers.

Actuacions i animació d'en Miqui Giménez i la Companyia Ínfima La Puça. Hi col·laboren: **Rialles**, **Associació Astronòmica**, **Centre Excursionista**, **Esports i Nàutica**, **Sport Center**, **Unió de Radioaficionats**, **Centres d'Esplai**, **Jobac**, «**Kiku**, **Mistu**, **Xou i Cia**», **Queixal del Seny**, **Fundació Busquets**, **Escola d'Arts aplicades**, **Unió Atlètica Terrassa**, **Crespan**, **Parc de Bombers de Terrassa**.

A les 6 de la tarda

El **Teatre Condal** presenta **PEL DAVANT I PEL DARRERA**. L'obra més fresca i divertida de la temporada serà a la nostra Festa Major. Al Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Preu 500 ptes.

A 2/4 de 7 de la tarda

GUERRA D'AGUA, anem tots a mullar-nos a la Plaça del Progrés. Acte patrocinat per la **Mina Pública d'Aigües de Terrassa S.A.**

A les 7 de la tarda

CAFÉ-CONCERT DE FESTA MAJOR, tot prenent un cafè i una copa podrem sentir el concert que ens oferirà **L'ORQUESTRA GALANA** al Raval de Montserrat.

LUNES 7 de julio

A las 9,30 de la mañana

PARTIDO DE FÚTBOL que enfrentará de nuevo a los equipos de la Corporación Municipal y de la Prensa local, en el Club Egara.

A las 11 de la mañana

FERIA DE ARTESANOS, DEL LIBRO VIEJO Y DE ANTICUARIOS en la Rambla d'Egara. Abierta todo el día para que se pueda mirar y rebuscar.

FIESTA MAYOR PARA LOS MAS PEQUEÑOS

A las 11 de la mañana

GRAN CHOCOLATADA con bizcochos en el Raval de Montserrat. Acto patrocinado por **Aldi-Superama**.

A las 11,30 de la mañana

LA CERCAVILA INFANTIL. A continuación el grupo de animación **El Tren d'Olot**, acompañará a grandes y pequeños desde el Raval de Montserrat hasta el Parc de Sant Jordi, donde comenzarán a vivir la ilusión. Acto patrocinado por **Banc de Sabadell**.

A las 12 del mediodía

EMPIEZA LA FESTA DE LA IL·LUSIÓ. Todo el Parc de Sant Jordi i las plazas del entorno estarán tomadas por la magia. Juegos de aventuras, de bolos, de cucanya, talleres de máscara, de modelaje, de astronomía, de radioaficionados, de vídeo, paseos en Bugui Bugui y en barca. El puente tirolés, buscar la aguja en un pajar, el arenal... El rincón del cuento, ilusionismo... e incluso espuma de Bomberos.

Actuaciones y animación de Miqui Giménez y la Companyia Ínfima La Puça. Colaboran: **Rialles**, **Associació Astronòmica**, **Centre Excursionista**, **Esports i Nàutica**, **Sport Center**, **Unió de Radioaficionats**, **Centres d'Esplai**, **Jobac**, **Kiku**, **Mistu**, **Xou i Cia**, **Queixal del Seny**, **Fundació Busquets**, **Escola d'Arts Aplicades**, **Unió Atlètica Terrassa**, **Crespan**, **Parc de Bombers de Terrassa**.

A las 6 de la tarde

El **Teatre Condal** presenta **PEL DAVANT I PEL DARRE**. La obra más fresca y divertida de la temporada estará en nuestra Fiesta Mayor. En el Centro Cultural de la Caixa de Terrassa. Precio: 500 Ptas.

A las 6,30 de la tarde

GUERRA DE AGUA, vamos todos a mojarnos a la Plaza del Progrés. Acto patrocinado por la **Mina Pública d'Aigües de Terrassa S.A.**

A las 7 de la tarde

CAFÉ-CONCIERTO DE FIESTA MAYOR, tomando un café y una copa podremos oír el concierto que nos ofrecerá la **ORQUESTRA GALANA** en el Raval de Montserrat.

A les 8 de la tarda

GRAN CONCERT DE BLUES, al Portal de Sant Roc, amb JOHNNY COPELAND BAND, formada per: Johnny Copeland, Ken Vogel, Michael Merritt, Damon Duwhite i Bert Mc Gowan.

A les 10 de la nit

BREAK IS ALIVE. Espectacle on les imatges visuals, la llum i la música són al servei de Break-Dance. Tot això a la Plaça Vella.

A 1/4 d'11 de la nit

PEL DAVANT I PEL DARRERA. Segona representació de l'obra teatral de més èxit d'aquesta temporada. Al Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Preu: 500 ptes.

A las 8 de la tarde

GRAN CONCIERTO DE BLUES, en el Portal de Sant Roc, amb JOHNNY COPELAND BAND, formada por: Johnny Copeland, Ken Vogel, Michael Merritt, Damon Duwhite y Bert Mc Gowan.

A las 10 de la noche

BREAK IS ALIVE. Espectáculo donde las imágenes visuales, la luz y la música están al servicio del Break-Dance. Todo esto en la Plaza Vella.

A las 10,15 de la noche

PEL DAVANT I PEL DARRERA. Segunda representación de la obra teatral de más éxito de esta temporada. En el Centre Cultural de la Caixa de Terrassa. Precio: 500 Ptas.

DIMARTS 8 de juliol

A la 1 del migdia

INAUGURACIÓ DE LES OBRES FETES AL MERCAT DE LA INDEPENDÈNCIA. Amb l'actuació dels Nans i dels Bastoners de Terrassa.

A les 10 de la nit

JOAN MANUEL SERRAT a l'Estadi Municipal. Un gran concert amb les cançons de sempre i les últimes novetats d'aquest gran cantant. Preu: 400 ptes.

MARTES 8 de julio

A la 1 del mediodía

INAUGURACIÓN DE LAS OBRAS HECHAS EN EL MERCAT DE LA INDEPENDENCIA. Con la actuación de los Nans y los Bastones de Terrassa.

A las 10 de la noche

JOAN MANUEL SERRAT en el Estadio Municipal. Un gran concierto con las canciones de siempre y las últimas novedades de este gran cantante. Precio: 400 Ptas.

DIMECRES 9 de juliol

A 2/4 d'11 de la nit

GRAN CASTELL DE FOCs al capdamunt de la Rambla.

A 2/4 de 12 de la nit

AUDICIÓ DE SARDANES a la Plaça Vella per la Cobla La Principal de Terrassa. Acte patrocinat per Banc de Sabadell.

A 2/4 de 12 de la nit

ROM CREMAT, servit per la Corporació Municipal, amb l'actuació del grup d'havaneres CAVALL BERNAT al Portal de Sant Roc. La cantada d'havaneres està patrocinada per La Caixa d'Estalvis de Catalunya.

MIÉRCOLES 9 de julio

A las 10,30 de la noche

FUEGOS ARTIFICIALES en la Rambla.

A las 11,30 de la noche

AUDICIÓN DE SARDANAS en la Plaça Vella per la Cobla La Principal de Terrassa. Acto patrocinado por Banc de Sabadell.

A las 11,30 de la noche

ROM CREMAT, ofrecido por la Corporación Municipal, con la actuación del grupo de habaneras CAVALL BERNAT en el Portal de Sant Roc. Las habaneras están patrocinadas por La Caixa d'Estalvis de Catalunya.

EXPOSICIONS

«PER LA PAU»

Del 26 de juny al 9 de juliol. (Centre Cultural de la Caixa de Terrassa) Organitza: Ajuntament de Terrassa.

«VALLPARADIS EL PARC DE TERRASSA»

Fins el 19 de juliol. (Museu Textil). Organitza: Ajuntament de Terrassa.

«VISIO FOTOGRAFICA DE LA TERRASSA VUITCENTISTA»

Del 5 al 20 de juliol. (Arxiu Tobella, Placeta Saragossa 2). Organitza: Arxiu Tobella

«EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA DE DANSA CATALANA»

Del 4 al 9 de juliol. (Centre Cultural de la Caixa de Terrassa)

Organitza: Esbart Terrassa

«PREMI PINTURA JOVE 1986»

Del 28 de juny al 11 de juliol. (Amics de les Arts, Teatre 2)

Organitza: Amics de les Arts i J.J. MM. de Terrassa

«XLIX SALO DE FOTOGRAFIA» / «XXIX SALO DE MUNTANYA»

Del 5 al 20 de juliol. (C. Excursionista, Raval de Montserrat 13)

Organitza: Centre Excursionista

«FOTOGRAFIA EXPO 86» (Josep Cloa)

Del 4 al 13 de juliol (Centre Cultural de la Caixa de Terrassa)

Organitza: Foto-Club Terrassa

«FOTOGRAFIA» (Francese Trias)

Del 4 al 31 de juliol (Centre Cultural de la Caixa de Terrassa)

Organitza: Foto-Club Terrassa

«EXPOSICIÓN DE DISEÑOS D'ESTAMPATS PRIMAVERA-ESTIU '87»

Del 19 de juny al 19 de juliol (Museu Textil). Organitza: Museu Textil

«EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE CAPSES I CARTERES DE LLUMINOS»

Del 4 al 19 de juliol (Centre Social, Panta 57)

Organitza: Societat Coral Els Amics

ACTIVITATS ESPORTIVES

24 HORES DE FUTBOL-SALA. Xè ANIVERSARI

Dia 5, 8 matí. Zona Esportiva (Avda. Abat Marçet s/n)

Organitza: Club Natació Terrassa

24 HORES DE FUTBOL-SALA

Dia 5, 9 matí. Centre d'Esports Bon Aire. Organitza: Centre Esportiu Bon Aire

III 19 HORES DE PETANCA

Dia 5, 4 tarda. (C/ França). Organitza: Club Petanca Can Parellada

EXHIBICIÓ DE KUNG FU SIB-PAL-KI

Amb la Direcció del mestre SEOL SUNG Cinturó Negre 5è DAN

Dia 5, 6 de la tarda. (Amfiteatre del Parc de Sant Jordi)

Organitza: Gimnàs Sol i Ajuntament de Terrassa

ler CONCURS DE TIR AMB ARC

Dia 5, 6 tarda. (Parc de Vallparadis). Organitza: C.A.S.T. Assistència de l'actual campiona d'Espanya en la modalitat de tir de camp. Montserrat Busquets.

CONCURS DE PESCA

Dia 6, 8 matí. (Pont de Vilomarçà)

Organitza: Societat Pescadors Esportius Egara

CAMPIONAT DE CICLISME «GRAN PREMI CÀIXA D'ESTALVIS DE TERRASSA»

Dia 6, sortida 9 matí de la Crta. Relinars 290, arribada 1 migdia davant la Llar d'Ancianitat. Organitza: Penya Ciclista Nicky's Punt-Pla.

FINALS CAMPIONAT OBERT TROFEU FESTA MAJOR DE FRONTÓ

Dia 6, 5 tarda. (Zona Esportiva. Avda. Abat Marçet)

Organitza: Club Natació Terrassa.

CONCURS TIR AL PLAT

Dia 7 i 8, 2/4 d'11 matí (Can Cardús)

Organitza: Associació de Cazadores de Terrassa

PARTIT D'EXHIBICIÓ DE PILOTA A MA PER PARELLS

Dia 7, 11 matí. (Zona Esportiva. Avda. Abat Marçet)

Organitza: Club Natació Terrassa

ALTRES ACTIVITATS

SOPAR LLIURAMENT DE PREMIS «PREMI DE PINTURA JOVE» I PRESENTACIÓ DEL LLIBRE D'EN MANEL JUNYENT

Dia 4, 10 vespre. Carrer de Sant Pere

Organitza: Amics de les Arts i Jovenuts Musicals.

PARADA DE LLIBRES I INFORMACIÓ SOBRE CUBA, TAMBÉ HI HAURÀ BEGUDES DE CUBA.

Dia 5, 6 i 7. A les 10 del matí. Rambla d'Egara.

Organitza: Casal de l'Amistat Catalano-Cubà

EXHIBICIÓ DE VAPOR VIU

Dia 5, 1/4 de 6 tarda. Museu de la Ciència i de la Tècnica.

Organitza: Club Ferroviari de Terrassa.

CONCERT D'OBRE I GUITARRA A CARREC DE FRANCES CASTILLO I SANTI FIGUERES.

Dia 5, 2/4 d'11 nit. Conservatori Municipal de Música

Organitza: Associació del personal de la Caixa de Pensions.

CONCURS OCELLAIRE FEDERATIU INTERNACIONAL.

Dia 6, 2/4 de 9 vespre. Casino del Comerç. (Sant Pere, 39)

Organitza: Societat Ocellaire Sant Pere.

CERTAMEN OCELLAIRE EN EL PARC DE SANT JORDI.

Dia 6, 9 matí. Parc Sant Jordi. Organitza: Societat Ocellaire Terrassenca.

CIRCUIT DE TRENS· ACCIONATS PER LOCOMOTORES MOGUES PER VAPOR.

Dia 6 d'11 a 1 matí i de 5 a 8 vespre. Museu de la Ciència i de la Tècnica.

Organitza: Club Ferroviari de Terrassa.

CONCERT CORAL

Dia 6, 2/4 de 7 vespre. Sala d'Actes Amics de les Arts.

Organitza: Petits Cantors Catalans.

TEATRE: NI FADRI, NI CASAT, NI VIDU.

Dia 6, 2/4 d'11 nit. Pista del Centre Social Catòlic.

Organitza: Centre Social Catòlic.

REPARTIMENT DE PREMIS DEL CONCURS OCELLAIRE FEDERATIU INTERNACIONAL.

Dia 7, 9 matí. Local Social. Organitza: Societat Ocellaire Sant Pere.

NOTES

El cartell de la Festa Major reproduït a la portada d'aquest programa és obra de Joan Carles Diaz Cruz, guanyador del concurs públic convocat engany.

L'entornament col·locat davant de l'antiga estació dels FF.CC. és obra de l'artista Roc Alabern.

Amb motiu de la Festa Major romandran tancats al trànsit els carrers del centre de la ciutat i s'hi impedirà l'aparcament. Us suggerim que deixeu el vehicle aparcat i aneu a peu a la Festa.

La 7na Cursa Popular del dissabte dia 5 de juliol farà el següent itinerari: bulevard Rambla d'Egara, Portal de Sant Roc, Major, Font Vella, Ome de Egara, avda. Jacquard, Casereta de Castellar, avda. Jaume I, avda. Abat Marçet, avda. Gibraltar, Rambla d'Egara i arribada al Portal de Sant Roc.

L'organització de tots els actes de la Festa Major on no consta el nom de l'entitat organitzadora ha anat a càrrec de l'Ajuntament de Terrassa.

Agraim la col·laboració dels membres de la Comissió de FESTES que han ajudat a fer possible aquest programa.

El castell de foc ha estat dissenyat pel piròtecnic local, Tomàs Parra, delegat a Catalunya de Brunxú S.A.

L'exposició dels cartells presentats al concurs convocat per la Festa Major es podran veure a l'IMCET del dia 1 a l'11 de juliol de 9 a 3 i de 4 a 6 de la tarda en dies laborables

VENDA ANTICIPADA D'ENTRADES. Per a l'obra de teatre «PEL DAVANT I PEL DARRERA» a les taquilles del Centre Cultural de 7 a 9 del vespre. Les del Concert de JOAN MANUEL SERRAT i l'espectacle de PAVLOVSKY es vendran des del dia 30 de juny, de 5 a 9 del vespre, a l'Ajuntament.

INFORMACIÓ Institut Municipal de Cultura, Esport i Jovenut de Terrassa (IMCET), c/ Sant

Quirze 2, telèfon: 783 27 11.

PER RECORDAR

DIVENDRES 4 de juliol

A 2/4 de 9 de la tarda

PREGÓ DE FESTA MAJOR, al Saló Capitular de l'Ajuntament a carrec del pintor JACINT MORERA.

A les 10 de la nit

RAVAL INFERNAL, al Raval de Montserrat.

A 2/4 d'11 de la nit

EL ROCK DE LA FESTA, al Portal de Sant Roc. HERNÁNDEZ & FERNÁNDEZ i KORTATU.

DISSABTE 5 de juliol

A les 7 de la tarda

LA CERCAVILA, pel centre de la ciutat i MOSTRA DE DANSES DE DIVERSOS POBLES D'ESPANYA, a la Plaça del Progrés.

A 2/4 de 9 del vespre

7na CURSA POPULAR, bulevard Rambla d'Egara.

A 2/4 d'11 de la nit

LA REVETLLA, al Portal de Sant Roc. ORQUESTRA CREMA i ORQUESTRA PLATERIA.

DIUMENGE 6 de juliol

A 2/4 de 12 del migdia

ACTES TRADICIONALS DE SORTIDA DE L'OFICI a la Plaça Vella.

A 2/4 d'1 del migdia

EXHIBICIÓ CASTELLERA al Raval de Montserrat. MINYONS DE TERRASSA i CASTELLERS DE TERRASSA

A les 7 de la tarda

JAZZ A LA PLAÇA VELLA. Amb l'actuació dels PROFESORS DE L'ASSOCIACIÓ D'ESTUDIS MUSICALS ANGLADA

A 1/4 d'11 de la nit

BALL D'ENVELAT al Portal de Sant Roc. Amb l'ORQUESTRA PENNSILVANIA i l'ORQUESTRA MARABU.

A les 2 de la matinada

SESSIÓ «GOLFA», al Parc de Sant Jordi, amb l'espectacle de cabaret de PAVLOVSKY. Preu: 500 Ptes.

DILLUNS 7 de juliol

A les 12 del migdia

FESTA MAJOR PER A LA MAINADA al Parc de Sant Jordi.

A les 6 de la tarda

PEL DAVANT I PEL DARRERA, al Centre Cultural. Preu: 500 Ptes.

A LES 7 de la tarda

CAFÉ CONCERT, al Raval de Montserrat amb l'ORQUESTRA GALANA.

A les 8 de la tarda

GRAN CONCERT DE BLUES, al Portal de Sant Roc amb JOHNNY COPELAND BAND.

A 1/4 d'11 de la nit

PEL DAVANT I PEL DARRERA, al Centre Cultural. Preu: 500 Ptes.

DIMARTS 8 de juliol

A les 10 de la nit

JOAN MANUEL SERRAT a l'Estadi Municipal de Futbol. Preu: 400 Ptes.

DIMECRES 9 de juliol

A 2/4 d'11 de la nit

GRAN CASTELL DE FOCS, al capdamunt de la Rambla.

A 2/4 de 12 de la nit

ROM CREMAT I HAVANERES al Portal de Sant Roc.

COL·LABORADORS:

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| — PRYCA | — LA SIRENA | — BANC D'EUROPA |
| — BANC DE SABADELL | — SANTACANA S.A. | — SINDICAT DE BANQUERS |
| — CAIXA DE CATALUNYA | — GRUES PUIG RIUS S.A. | — BANC DE SANTANDER |
| — CIRSA | — TÈXTIL CLAPÉS | — BANC DE BISCAIA |
| — BANC DE BILBAO | — AGUT S.A. | — ESPORTS I NÀUTICA |
| — CAIXA DE BARCELONA | — AUTOCARS GÓMEZ | — MÚTUA DE TERRASSA |
| — MINA PÚBLICA D'AIGÜES DE TERRASSA | — INTERNATIONAL HOUSE | — S.A. FRANCISCO TORREDEMER |
| | — BANCA CATALANA | |



Diputació de Barcelona

Servei de Cultura



AJUNTAMENT DE TERRASSA

IMCET

Institut Municipal de Cultura Esports i Joventut



Ajudem la festa major

CAIXA DE  TERRASSA

Persones al servei de persones.